

15.11.2023

A9-0337/31

**Ändringsförslag 31**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Skäl Aa (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***Aa. Konventet om Europas framtid (2002), ett initiativ som syftade till att införa en så kallad konstitution för Europa, omintetgjordes av folkviljan som uttrycktes i folkomröstningar i ett antal länder – ett förkastande som EU inte respekterade genom införandet av Lissabonfördraget (2007), vilket visar på ringaktning för folkviljan.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/32

**Ändringsförslag 32**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Skäl Ab (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***Ab. Konventet om Europas framtid (2002) iscensattes i syfte att fördjupa EU och dess nyliberala och militaristiska politik och koncentration av makten till institutioner som domineras av stormakter och de stora ekonomiska och finansiella grupperns intressen, vilken fastställs i fördragen och som bland annat är skyldig till att urholka rättigheter, förvärpa sociala ojämlikheter, öka obalansen mellan länderna och införa ojämlika förhållanden i fråga om dominans och beroende.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/33

**Ändringsförslag 33**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Skäl Ac (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***Ac. I försvaret av demokratin ingår  
respekt för nationell suveränitet och  
nationellt oberoende samt samarbete på  
grundval av lika rättigheter.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/34

**Ändringsförslag 34**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Skäl Ba (nytt)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***Ba. Fördragen måste ändras i alla unionsmedborgares intresse för att säkerställa ett Europa med effektivt samarbete mellan suveräna medlemsstater som åtnjuter lika rättigheter, sociala framsteg och fred, och inte en alltmer nyliberal och militaristisk union där makten koncentreras till överstatliga institutioner som domineras av stormakter och ekonomiska och finansiella grupperns intressen.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/35

**Ändringsförslag 35**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***1a. Europaparlamentet vidhåller att de avtal och fördrag som styr EU bör vara reversibla och oåterkalleliga, till att börja med Lissabonfördraget och inklusive finanspakten. Parlamentet avvisar den nyliberala och militaristiska politiken och koncentrationen av makt till överstatliga organ som domineras av stormakterna, och förespråkar en verklig samarbetsprocess mellan suveräna stater som åtnjuter lika rättigheter, sociala framsteg och fred.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/36

**Ändringsförslag 36**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 1b (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***1b. Europaparlamentet efterlyser en gradvis anpassning av statusen för varje land inom EU i enlighet med folkviljan och landets faktiska situation och behov, samtidigt som dess särdrag skyddas och nödvändiga undantag och undantagsklausuler tillåts.***

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/37

**Ändringsförslag 37**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 4a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**4a. Europaparlamentet stöder principen om medlemsstaternas suveränitet, oberoende och lika rättigheter. Parlamentet varnar för ojämlikheten i maktförhållandena mellan staterna – något som förankras i Lissabonfördraget – när det gäller beslutsfattande i EU-institutionerna, inklusive rådet. Parlamentet understryker att principen om enhällighet – i samband med de få men viktiga beslut där den tillämpas – gör alla medlemsstater jämbördiga i beslutsprocessen, vilket garanterar att inget beslut fattas mot en stats eller en grupp av staters intressen och därför är en viktig garanti för att försvara ländernas intressen, vilket är ännu viktigare inom ramen för den nuvarande beslutsprocessen.**

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/38

**Ändringsförslag 38**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 4b (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

***4b. Europaparlamentet håller fast vid principen om staternas lika rättigheter – ett land, en röst – och vetorätt i alla frågor som bedöms vara av avgörande intresse för att upprätthålla varje medlemsstats rätt till utveckling, suveränitet och oberoende.***

Or. pt



15.11.2023

A9-0337/39

**Ändringsförslag 39**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 5a (ny)**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

**5a. Europaparlamentet anser att den nuvarande maktbalansen mellan EU-institutionerna inte bör ändras ytterligare så att stormakterna får en dominerande ställning i beslutsfattandet. Parlamentet försvarar den roll som innehas av de suveräna institutionerna på nationell nivå, inbegripet de nationella parlamenten, när det gäller EU:s politik som helhet. Parlamentet varnar för att bevilja fler befogenheter till Europaparlamentet, särskilt när det gäller initiativrätten, vilket skulle inkräkta på medlemsstaternas – och därmed de nationella parlamentens – befogenheter och i praktiken innebära att stormakterna ges en ännu större roll i EU:s beslutsprocess. Parlamentet noterar att fem av de 27 medlemsstaterna (Frankrike, Italien, Tyskland, Polen och Spanien) har 362 platser, vilket är mer än hälften av Europaparlamentets nuvarande 705 platser, och att situationen inte kommer att förändras under 2024, då de kommer att ha 367 av 720 platser.**

Or. pt

15.11.2023

A9-0337/40

**Ändringsförslag 40**  
**João Pimenta Lopes**  
för The Left-gruppen

**Betänkande**

**A9-0337/2023**

**Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt**  
Europaparlamentets förslag till ändringar av fördragen  
(2022/2051(INL))

**Förslag till resolution**  
**Punkt 11**

*Förslag till resolution*

*Ändringsförslag*

11. Europaparlamentet **föreslår att det införs en europeisk folkomröstning om frågor som är relevanta för unionens åtgärder och politik.** Parlamentet efterlyser **en förstärkning av instrumenten för medborgarnas deltagande i EU:s beslutsprocess inom ramen för den representativa demokratin.**

11. Europaparlamentet **försvarar respekten för varje människas oförytterliga rätt att diskutera och yttra sig om innehållet i och målen för EU:s avtal och fördrag på ett välgrundat sätt, bland annat genom folkomröstning.** Parlamentet efterlyser **ett skydd av demokratin, vilket förutsätter respekt för varje stats suveränitet och ett effektivt suveränt deltagande av varje lands medborgare i utformningen av EU:s politik.**

Or. pt